

Эскизы в короткой инструкции в внутри брошюры.

ОПИСАНИЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

I Предварительно вымойте все предметы теплой водой со средством для мытья посуды и затем, ополосните чистой водой. Положите все подлежащие очистке предметы в RC-Clean очистительный пакет. Пакет не переполнять. Не кладите в пакет металлические предметы или электрические приборы.

II Всегда добавляйте 60 мл воды в RC-Clean. Мы рекомендуем применение дистиллированной воды.

III Хорошо закройте очистительный пакет зажимом. Пакет должен быть плотно закрыт.

IV Поместите очистительный пакет в центр микроволновой печи. Установите подходящую мощность и длительность, затем включите микроволновку соответственно следующей таблице: 90 секунд при > 1100 Вт
3 минуты при 800 W - 1100 Вт
5 минуты при 600 W - 750 Вт

V По истечении заданного времени откройте микроволновку и оставьте RC-Clean остывать минимум 2 минуты. Возьмите очистительный пакет за безопасное место и достаньте его из микроволновки. Пожалуйста, обратите внимание на то, что при изъятии и вскрытии RC-Clean может выделяться горячий пар или вода.

VI Осторожно слейте излишнюю воду через паровой вентиль. Откройте очистительный пакет и достаньте очищенные предметы, предварительно вымыв руки. Оставьте все предметы полностью высохнуть на воздухе. Не ополаскивать и не вытирать. Очищенные предметы готовы к употреблению.

ANWENDUNGSHINWEISE

- Die Reinigungsbeutel von Kindern fernhalten – Erstickungsgefahr!
- Den Reinigungsbeutel RC-Clean nur mit mikrowellenbeständigen Gegenständen befüllen. Legen Sie keine Metallteile oder elektrischen Gegenstände in den Beutel.
- Füllen Sie den Beutel immer mit 60 ml Wasser. Wir empfehlen den Einsatz von destilliertem Wasser.
- Nutzen Sie nicht die Grillfunktion Ihrer Mikrowelle oder einen herkömmlichen Backofen.
- Bitte beachten Sie zusätzlich die Gebrauchsanweisung Ihrer Mikrowelle.
- Der Reinigungsbeutel kann bis zu 20 Mal wiederverwendet werden. Kreuzen Sie jede Verwendung auf der Verwendungskarte an.

APPLICATION INSTRUCTIONS

- Keep the Cleaning Bag out of the reach of children – risk of suffocation!
- Fill the cleaning bag RC-Clean only with microwave durable objects. Do not put any metal pieces or electronic items in the bag.
- Always fill the RC-Clean with 60ml of water. We recommend the use of distilled water.
- Do not use the microwave's grill function or a conventional oven.
- In addition, please observe the instructions for use of your microwave.
- The cleaning bag can be reused up to 20 times. Check off after each use.

INSTRUCCIONES DE USO

- Mantener la bolsa de limpieza fuera del alcance de los niños – riesgo de asfixia.
- Utilizar la bolsa de limpieza RC-Clean sólo con objetos aptos para el microondas. No introduzca objetos metálicos o eléctricos en la bolsa.
- Llène siempre la bolsa de limpieza RC-Clean con 60 ml de agua. Se recomienda el uso de agua destilada.
- Por favor, no utilice la función grill de su microondas o el horno convencional.
- Por favor, consulte también las instrucciones de su microondas.
- La bolsa de limpieza se puede utilizar hasta 20 veces. Marque después de cada aplicación.

УКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

- Хранить очистительные пакеты в недоступных для детей местах. Опасность асфиксии!
- Наполняйте RC-Clean только предметами предназначенными для использования в микроволновых печах. Не кладите в пакет металлические предметы или электрические приборы.
- Всегда добавляйте в пакет 60 мл воды. Рекомендуем применение дистиллированной воды.
- Не используйте, пожалуйста, функцию гриль в Вашей микроволновке или обыкновенной духовке.
- Обратите внимание также на инструкцию по эксплуатации Вашей микроволновки.
- Каждый очистительный пакет может быть использован до 20 раз. Отмечайте каждое применение на карточке использования.

Erhältlich in Apotheken oder unter:
Available at pharmacies or at:
Disponible en farmacias o en:
продается в аптеках или в интернете:
www.cegla-shop.de

PZN 10 751 032
PPN 111 075 103 265

11/2014

Sales Enquiries UK:
R.Cegla Ltd.
PO Box 366
Mellis
EYE
UK - IP23 9AH
Mb +44 7944 623237
contact@cegla-ltd.com
www.cegla-ltd.com

RC
MEDIZINTECHNIK

R. Cegla GmbH & Co. KG
Horresser Berg 1
D-56410 Montabaur
Fon +49 2602 9213-0
info@cegla.de
www.cegla.de

RC CLEAN

RC-CLEAN

Reinigungsbeutel für die Mikrowelle

Einfache und schnelle Reinigung von Medizinprodukten sowie Babyartikeln.

Cleaning Bag for the Microwave

Clean medical products and childcare items easily and quickly.



Bolsa de limpieza para el microondas

Limpieza fácil y rápida de los productos sanitarios y artículos para el bebé.

Очистительный пакет для микроволновой печи

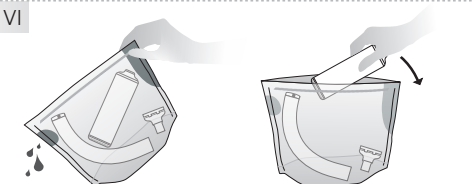
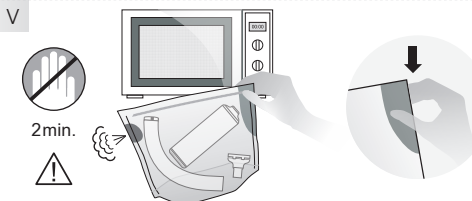
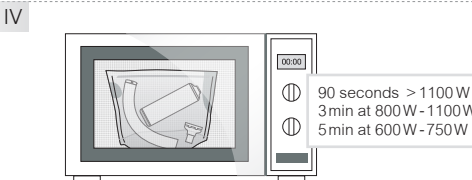
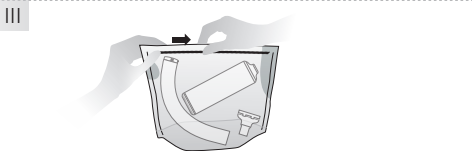
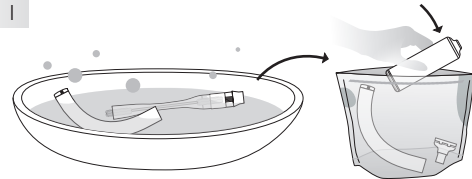
Простая и быстрая очистка медицинских изделий и изделий для детей.

RC
MEDIZINTECHNIK



Bitte lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des RC-Clean die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Im Lieferumfang der RC-Clean Verpackung sind enthalten: 5 Reinigungsbeutel, 5 Verwendungskärtchen.
 Before using the RC-Clean, please read the instructions thoroughly and carefully. Included in the RC-Clean package are: 5 cleaning bags, 5 small usage cards.
 Por favor, antes de utilizar por primera vez la bolsa de limpieza RC-Clean, lea las instrucciones. El paquete de entrega de RC-Clean, contiene: 5 bolsas de limpieza, 5 tarjetas de uso.
 Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с инструкцией перед первым использованием RC-Clean. Упаковка RC-Clean содержит 5 очистительных пакетов и 5 карточек учета использования.

KURZANLEITUNG / QUICK START GUIDE



ANWENDUNGSBESCHREIBUNG

I Reinigen Sie alle Teile zuvor mit warmem Spülwasser und spülen Sie diese mit klarem Wasser nach. Legen Sie die Produkte, die Sie reinigen möchten, in den RC-Clean Reinigungsbeutel. Den Beutel bitte nicht überfüllen. Legen Sie keine Metallteile oder elektrischen Gegenstände in den Beutel.

II Füllen Sie immer 60 ml Wasser in den RC-Clean. Wir empfehlen den Einsatz von destilliertem Wasser.

III Schließen Sie den Reinigungsbeutel mit dem Druckverschluss. Der Beutel muss fest verschlossen sein.

IV Legen Sie den Reinigungsbeutel in die Mitte der Mikrowelle. Stellen Sie die passende Wattleistung und Dauer ein und starten Sie die Mikrowelle gemäß nachfolgender Tabelle:
 90 Sekunden bei > 1100 W
 3 Minuten bei 800 W - 1100 W
 5 Minuten bei 600 W - 750 W

V Öffnen Sie die Mikrowelle nach Ablauf der Zeit und lassen Sie RC-Clean mindestens 2 Minuten abkühlen. Fassen Sie den Reinigungsbeutel nur an der Sicherheitszone an und nehmen Sie ihn aus der Mikrowelle. Bitte beachten Sie, dass beim Herausnehmen bzw. Öffnen von RC-Clean heißer Dampf oder Wasser entweichen kann.

VI Das überschüssige Wasser vorsichtig durch das Dampfventil aus dem Reinigungsbeutel gießen. Öffnen Sie den Reinigungsbeutel und nehmen Sie die gereinigten Teile heraus. Waschen Sie sich die Hände bevor Sie die gereinigten Teile anfassen. Lassen Sie alle Teile offen an der Luft vollständig trocknen. Nicht spülen oder trocken reiben. Die gereinigten Teile sind bereit für den Gebrauch.

APPLICATION INSTRUCTIONS

I Clean all parts before use with warm soapy water and rinse them with clear water. Lay the products which you wish to clean in the RC-Clean Bag. Do not overfill the bag. Do not put any metal pieces or electronic items in the bag.

II Always fill the RC-Clean with 60 ml of water. We recommend the use of distilled water.

III Seal the cleaning bag well with the pressure lock. The bag must be firmly sealed.

IV Lay the cleaning bag in the middle of the microwave. Adjust your microwave to the correct wattage and duration and start the microwave according to the following table:
 90 seconds at > 1100 W
 3 minutes at 800 W - 1100 W
 5 minutes at 600 W - 750 W

V Open the microwave after the time has expired and let the RC-Clean cool off for a minimum of 2 minutes. Take hold of the bag only by the safety zone and take it out of the microwave. Please note that when taking out or opening the RC-Clean hot steam or water can escape.

VI Pour the excess water carefully out of the cleaning bag through the steam valve. Open the cleaning bag and take the cleaned pieces out. Wash your hands before touching the cleaned pieces. Let all the pieces air dry completely. Do not rinse or rub dry. The cleaned pieces are then ready for use.

INSTRUCCIONES DE USO

I Limpie previamente todos los objetos con agua caliente y seguidamente enjuáguelos. Introduzca en la bolsa de limpieza RC-Clean los productos a limpiar. No sobrellene la bolsa. No introduzca objetos metálicos o eléctricos en la bolsa.

II Llene siempre la bolsa de limpieza RC-Clean con 60 ml de agua. Se recomienda el uso de agua destilada.

III Cierre la bolsa de limpieza con el cierre a presión. La bolsa debe estar bien cerrada.

IV Ponga la bolsa de limpieza en el centro del microondas. Ajuste la potencia en vatios y su duración e iniciar el proceso según la siguiente tabla:
 90 segundos a > 1100 W
 3 minutos a 800 W - 1100 W
 5 minutos a 600 W - 750 W

V Una vez terminado el proceso, abra el microondas y deje enfriar el RC-Clean 2 minutos. Retire la bolsa del microondas sujetándola por la zona de seguridad. Tenga en cuenta que al retirar o abrir el RC-Clean puede salir vapor o agua caliente.

VI Deje salir con cuidado el exceso de agua a través de la válvula de vapor de la bolsa de limpieza. Abra la bolsa y retire las piezas limpias. Lávese las manos antes de tocar las piezas limpias. Deje que las piezas se sequen con el aire. No las enjuague y no las limpie en seco. Las piezas limpias están listas para su uso.